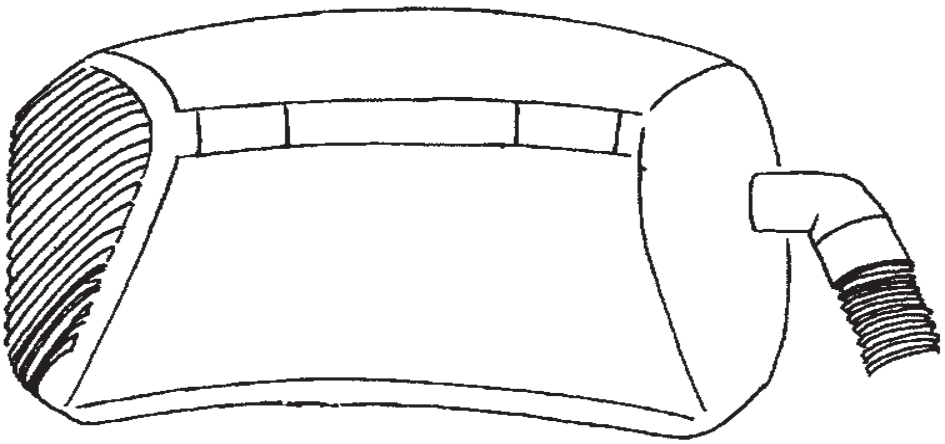
UZ 964
Operating Instructions

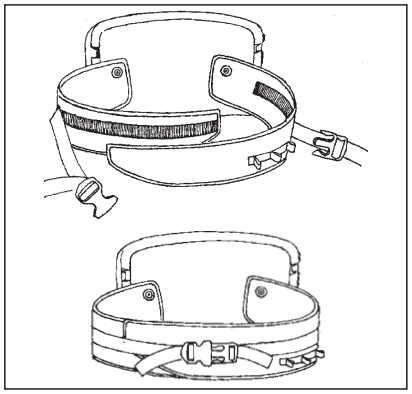


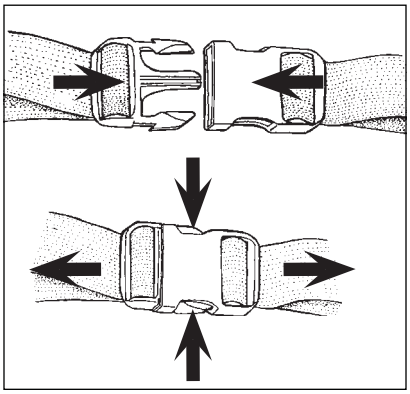
107402576 A

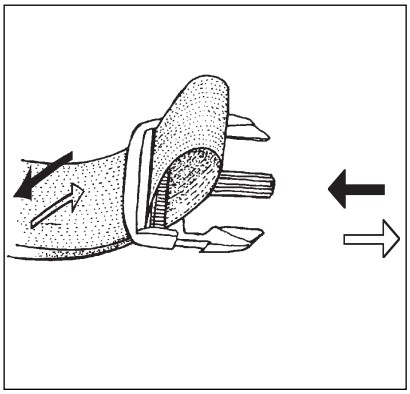
Nilfisk
trusted since 1906

English 6
Deutsch 8
Français 10
Nederlands 12
Italiano 14
Norsk 16
Svenska 18
Dansk 20
Suomi 22
Español 24
Português 26
Ελληνικά 28
Türkçe 30
Čeština 32
Polski 34
Magyar 36
Română 38
Български 40
Русский 42
Eesti 44
Latviski 46
Lietuviškai 48
日本 50
Specifications 52

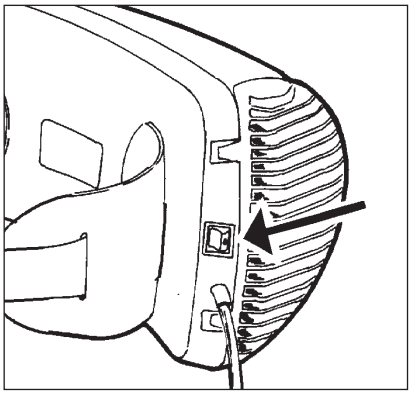
Basic operations



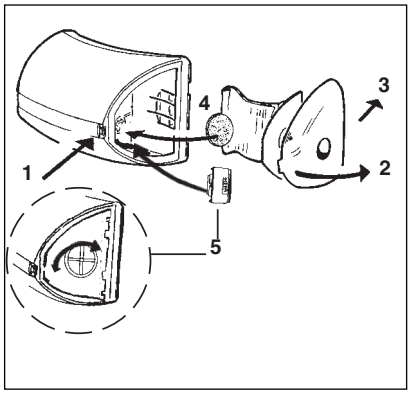


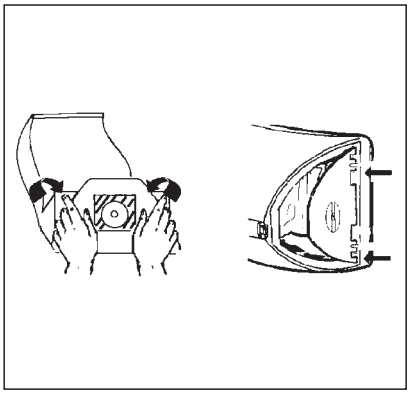


Start / Stop

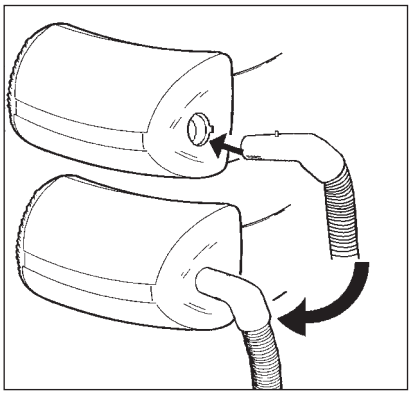


Dust bag installation

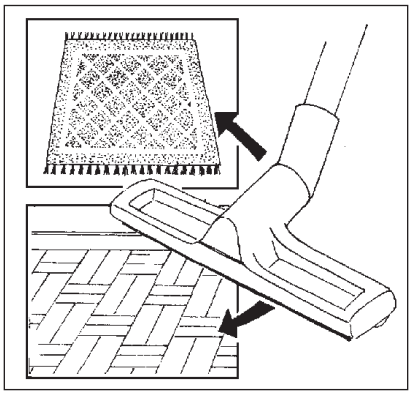


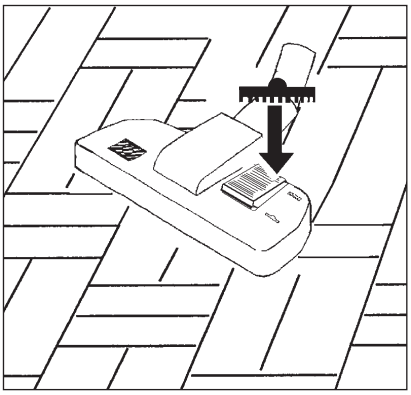


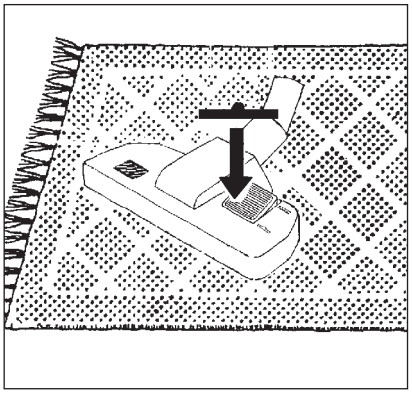
Hose connection

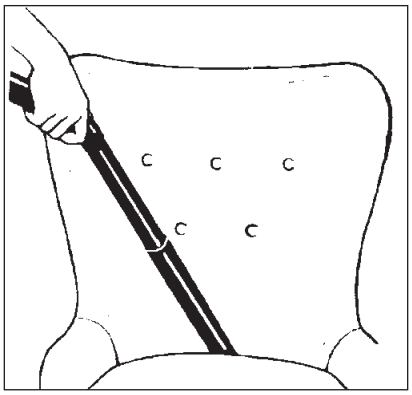


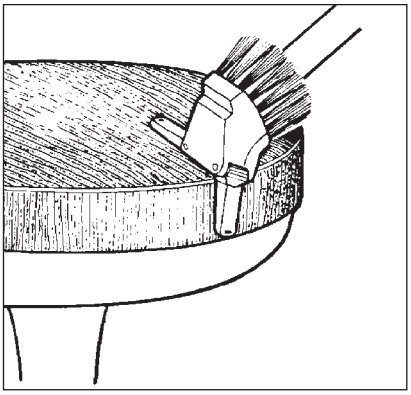
Tools

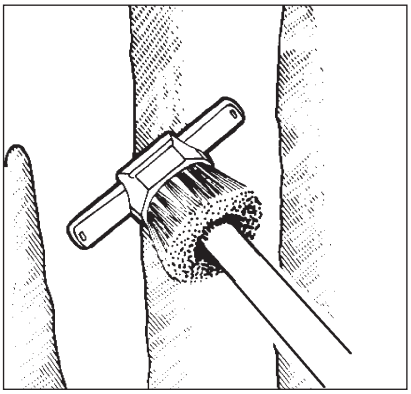




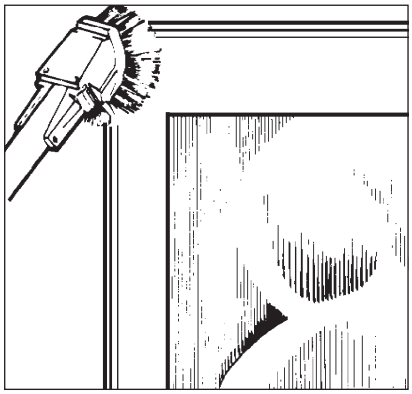






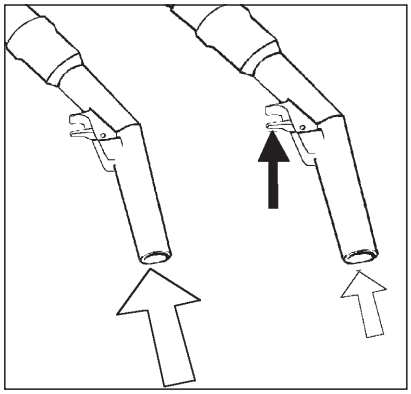


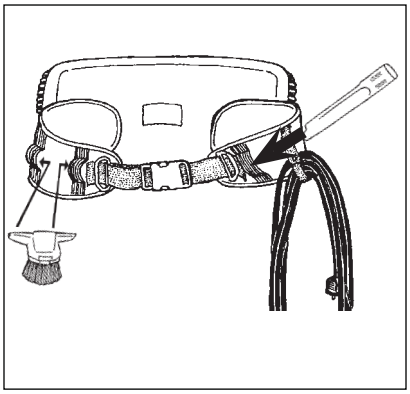
Suction control

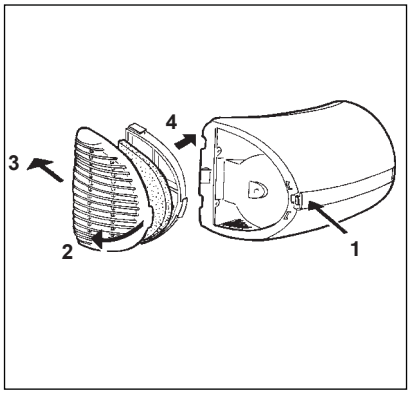


Accessory loops

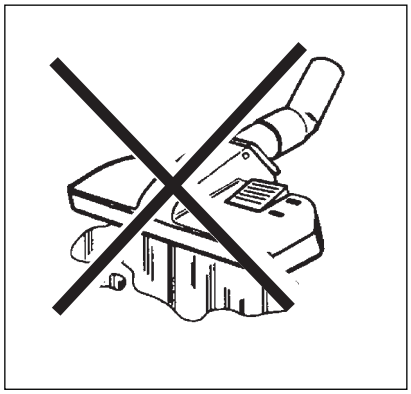
Exhaust filter

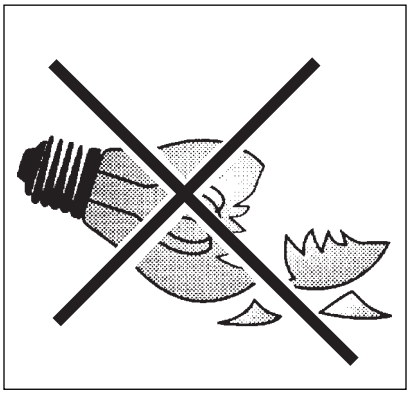






Warning





Svenska

Bruksanvisning

Innan du tar apparaten i drift, ska du absolut läsa igenom detta dokument och förvara det så att det alltid finns till hands.

Innan dammsugaren används kontrollera att nätspänningen på dataskylten på maskinen överensstämmer med spänningen i fastigheten.

Apparaten är lämpad för yrkesmässig användning, som t.ex. inom
- Hotell, Skolor, Sjukhus, Fabriker, Butiker, Kontor, Uthyrningsföretag

Avsedd användning

Maskinen är avsedd för att suga upp torrt, icke lättantändligt damm.

Utmärkningar i bruksanvisningen

VARNING

Fara som kan leda till svåra personskador eller dödsfall.

SE UPP

Fara som kan leda till lätta personskador eller materiell skada.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

VARNING

- Maskinen får heller inte användas för att suga vatten, väskor eller antändbara gaser.
- Mekaniska eller elektriska säkerhetsanordningarna får inte ändras.
- Denna dammsugare får inte användas av barn eller personer med reducerad fysisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte instrueras eller övervakas.
- Se till att barn inte leker med dammsugaren.
- Användare skall vara ordentligt instruerade i användningen av denna maskin.
- Denna maskin skall endast användas för torrt material.

SE UPP

- Denna maskin skall endast användas inomhus.
- Denna maskin skall endast förvaras inomhus.

Denna maskin är försedd med en termobrytare för att skydda vitala delar mot överhettning. Skulle denna säkerhetsbrytare stänga av maskinen, tar det ca 5-10 minuter innan maskinen automatiskt startar igen. Slå av strömbrytaren och dra ur sladden, kontrollera sedan slang, dammpåse och filter för att säkerställa att ingenting hindrar luftflödet genom maskinen.

Filtret/filtrena på utvalda modeller i detta produktsortiment är tillverkade av HEPA-material. Denna maskin är inte HEPA-certifierad och skall inte användas i miljöer där godkända HEPA-maskiner krävs.

Dammsugaren levereras med en monterad dammpåse. Använd aldrig dammsugaren utan en korrekt monterad original Nilfisk dammpåse.

Elektrisk anslutning

VARNING

- Använd inte maskinen om kabeln eller stickkontakten visar tecken på skada. Kontrollera elkabeln och stickkontakt regelbundet mot skador. Om de är defekt - lämna dammsugaren på reparation till Nilfisk eller en auktoriserad Nilfisk verkstad.
- Tag inte i kabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Kabeln får inte tas ur vägguttaget genom ryck i kabel eller maskin, utan endast genom ett grepp om själva stickkontakten. Kabeln skall alltid vara uttagen från vägguttaget innan service eller reparationer görs på dammsugaren.

Farligt material

VARNING

Uppsugning av farligt material kan leda till svår eller dödlig personskada.

Följande material får inte sugas upp:

- Hälsofarligt damm
- Hett material (glödande cigaretter, het aska osv.)
- Brännbara, explosiva, aggressiva vätskor (t.ex. bensin, lösningsmedel, syror, baser osv.)
- Brännbart, explosivt, damm (t.ex. magnesium- eller aluminumdamm osv.)

Tillsyn

Förvara dammsugaren torrt. Dammsugaren är konstruerad för hårt och ihållande arbete, men efter en viss tid – beroende på användingsfrekvens måste dammpåse och filter bytas. Dammsugarens yttre rengöres med en torr trasa – ev. med litet diskmedel på fuktad trasa.

Service utföres av auktoriserad Nilfisk verkstad – eventuellt genom inlämning till inköpsstället.

Garanti

För garanti gäller våra allmänna affärsvillkor.

Skador som uppstått genom egenmäktiga förändringar på apparaten, användning av fel reservdelar och tillbehör samt icke ändamålsenlig användning ersätts inte i tillverkaren utan ligger helt inom användarens ansvarsområde.

Enligt EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska komponenter måste dessa samlas in separat och tillföras en miljövänlig återvinning.

Specifications

		UZ 964
Rated power	W	700
Protection class (moist., dust)		IP 20
Protection class (electrical)		II ⧈
Airflow with hose and tube	litres/sec	28
Suction power with hose and tube	W	160
Sound pressure IEC704	dB(A)	70
Sack filter, surface area (inner/outer)	cm^2	1000
Dust bag capacity	l	2,2
Weight	kg	2,9

Specifications and details are subject to change without prior notice.

CE	**CE declaration of conformity**
NILFISK-ADVANCE A/S Sognevej 25 DK-2605 Brøndby	
Product:	Vacuum cleaner
Model:	UZ 964
Description:	700W
The design of the appliance corresponds to the following pertinent regulations:	EC - Machinery Directive 2006/42/EC EC - Directive EMC 2004/108/EC
Applied harmonized standards:	EN 60335-2-69:2009 EN 55014-1:2006, EN 55014-2:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:2008, EN 62233:2008
Applied national standards and technical specifications:	DIN EN 60335-2-69:2010
 Anton Sørensen General Manager EAPC Technical Operations	Brøndby, 2010

Nilfisk
trusted since 1906

Nilfisk-Advance A/S
Sognevej 25
DK-2605 Brøndby
Denmark
Tel.: +45 43 23 81 00
Fax: +45 43 43 77 00
www.nilfisk.com